

Приложение к Свидетельству о соответствии № 00161
Annex to the Certificate of compliance

БЕРЕГОВОГО УЧЕБНО-ТРЕНАЖЕРНОГО ЦЕНТРА
ФБОУ ВПО «МОСКОВСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ
ВОДНОГО ТРАНСПОРТА»

EDUCATIONAL TRAINING CENTRE
«MOSCOW STATE ACADEMY OF WATER TRANSPORT»
(название УТЦ/ name of Training Simulator Center)

В соответствии с Актом освидетельствования

In accordance with the Statement of Compliance

от « 24 » октября 20 18 г.
as of

Указанный тренажерный центр/судно удовлетворяет требованиям Глав V и VI МК ПДНВ-78 с поправками, по указанным ниже программам тренажерной подготовки и может выдавать судовому персоналу соответствующие свидетельства:

The training simulator center/ship complies with Chapter V and VI provisions of the STCW Convention, 1978, as amended, on simulator training programs below and may issue appropriate certificates to ship personnel:

- Начальная подготовка по безопасности (Раздел A-VI/1, таблицы A-VI/1-1, A-VI/1-2, A-VI/1-3, A-VI/1-4);
Basic safety training (Section A-VI/1, tables A-VI/1-1, A-VI/1-2, A-VI/1-3, A-VI/1-4);
- Борьба с пожаром по расширенной программе (Раздел A-VI/3, таблица A-VI/3);
Advanced fire fighting (Section A-VI/3, table A-VI/3);
- Специалист по спасательным шлюпкам и плотам, дежурным шлюпкам, не являющимся скоростными дежурными шлюпками (Раздел A-VI/2, таблица A-VI/2-1);
Proficiency in survival craft and rescue boats other than fast rescue boats (Section A-VI/2, table A-VI/2-1);
- Специалист по скоростным дежурным шлюпкам (Раздел A-VI/2, таблица A-VI/2-2);
Proficiency in fast rescue boats (Section A-VI/2, table A-VI/2-2);
- Оказание первой медицинской помощи (Раздел A-VI/4, таблица A-VI/4-1);
Medical first aid (Section A-VI/4, table A-VI/4-1);
- Оказание первой медицинской помощи и медицинский уход (Раздел A-VI/4, таблицы A-VI/4-1, A-VI/4-2);
Medical first aid and medical care (Section A-VI/4, tables A-VI/4-1, A-VI/4-2);
- Начальная подготовка в отношении грузовых операций на нефтяных танкерах и танкерах-химовозах (Раздел A-VI/1-1, таблица A-VI/1-1-1);
Basic training for oil and chemical tanker cargo operations (Section A-VI/1-1, table A-VI/1-1-1);
- Подготовка по расширенной программе в отношении грузовых операций на нефтяных танкерах (Раздел A-VI/1-1, таблица A-VI/1-1-2);
Advanced training for oil tanker cargo operations (Section A-VI/1-1, table A-VI/1-1-2);
- Подготовка по расширенной программе в отношении грузовых операций на танкерах-химовозах (Раздел A-VI/1-1, таблица A-VI/1-1-3);
Advanced training for chemical tanker cargo operations (Section A-VI/1-1, table A-VI/1-1-3);
- Начальная подготовка в отношении грузовых операций на танкерах-газовозах (Раздел A-VI/2, таблица A-VI/2-1);
Basic training for liquefied gas tanker cargo operations (Section A-VI/2, table A-VI/2-1);
- Подготовка по расширенной программе в отношении грузовых операций на танкерах-газовозах (Раздел A-VI/2, таблица A-VI/2-2);
Advanced training for liquefied gas tanker cargo operations (Section A-VI/2, table A-VI/2-2);
- Перевозка опасных веществ на судах (навалом и в упаковке) (Раздел B-V/b, таблица B-V/c);
Ships carrying dangerous and hazardous substances in solid form in bulk and in packaged form (Section B-V/b, table B-V/c);
- Подготовка по управлению неорганизованной массой людей, подготовка по безопасности для персонала, обеспечивающего непосредственное обслуживание пассажиров в пассажирских помещениях в соответствии с разделом A-VI/2 Кодекса ПДНВ для вспомогательного уровня;
Crowd management training, safety training for personnel providing direct service to passengers in passengers spaces at the support level (Section A-VI/2, paragraph 1, 2);
- Подготовка по управлению неорганизованной массой людей, подготовка по безопасности для персонала, обеспечивающего непосредственное обслуживание пассажиров в пассажирских помещениях, подготовка в отношении управления в чрезвычайных ситуациях и поведения человека в них в соответствии с разделом A-VI/2 Кодекса ПДНВ для уровня эксплуатации;
Crowd management training, safety training for personnel providing direct service to passengers in passengers spaces, crisis management and human behaviour training at the operational level (Section A-VI/2, paragraph 1, 2, 3, table A-VI/2);
- Подготовка по управлению неорганизованной массой людей, подготовка по безопасности для персонала, обеспечивающего непосредственное обслуживание пассажиров в пассажирских помещениях, подготовка в отношении управления в чрезвычайных ситуациях и поведения человека в них, подготовка по вопросам безопасности пассажиров и водонепроницаемости корпуса в соответствии с разделом A-VI/2 Кодекса ПДНВ для уровня управления;
Crowd management training, safety training for personnel providing direct service to passengers in passengers spaces, crisis management and human behaviour training, passenger safety, cargo safety and hull integrity training at the management level (Section A-VI/2, paragraph 1, 2, 3, 4, table A-VI/2).

Дата выдачи « 06 » ноября 20 18 г.
Date of issue

Действительно до « 06 » ноября 20 18 г.
Valid until



_____ /Д.В.Ушаков/
подпись должностного лица, выдавшего Свидетельство
Signature of the duly authorized official issuing the Statement